



S A G A R D U N  
SAGARDOAREN BIZITZA ASTIGARRAGA

**Astigarraga**  
**Dasta eta Goza**  
Prueba y Disfruta  
Gôûter c'est Aimer



## SAGARDUN Partzuergoa

2003ko ekainean sortu zen, **ASTIGARRAGA**ko sagardogileekin eta sagardogintzarekin zerikusia duten jarduera soziokulturalak antolatzeko eta bideratzeko helburuarekin, hain zuzen ere. Partzuergoa **ASTIGARRAGA**ko Udalak, herriko kultur taldeek eta inguruko sagardogileek osatzen dute. **SAGARDUN** partzuergoko talde kudeatzailea zure esanetara daukazu, bere jardueren berri emateko.

## eskaintzak

---

### KOMUNIKABIDEAK

- ☉ Kultur ekintzen Informazioa. SagarFesta, Sagardo Berriaren eguna, Txotx Berri, Santa Ana.
- ☉ Dokumentazioa.

### AGENTE TURISTIKOAK

- ☉ Bazkari eta afari erreserbak.
- ☉ Bisita gidatuak.
- ☉ Turismo dokumentazioa.

### ZALEENTZAT

- ☉ Katak, dastaketak, ikastaroak.
- ☉ Bidai monografikoak.
- ☉ Publikazioak (Erreportaiak, Aldizkariak eta abar).
- ☉ Dokumentazio teknikoak.

### IKASLEENTZAT

- ☉ Bekak.
- ☉ Ikerkuntza.
- ☉ Bisita gidatuak.

Informazio gehiago

**00 34 943 550 575**

## El Consorcio SAGARDUN

nace en junio del 2003 para organizar y desarrollar las actividades socio-culturales relacionadas con el sector sidrero del municipio de **ASTIGARRAGA**.

Está formado por sagardogiles de la zona, grupos culturales y el Ayuntamiento de **ASTIGARRAGA**.

El equipo gestor de **SAGARDUN** está a su disposición.

## ofertas

### MEDIOS DE COMUNICACIÓN

- Información Eventos culturales SagarFesta, Sagardo Berriaren eguna, Txotx Berri, Santa Ana.
- Documentación general.

### AGENTES TURÍSTICOS

- Reservas de comidas, cenas.
- Visitas guiadas.
- Documentación turística.

### AFICIONADOS

- Cursos, catas, degustaciones, etc.
- Viajes monográficos.
- Publicación de revistas.
- Documentación técnica.

### ESTUDIANTES

- Becas.
- Investigación.
- Visitas guiadas.

Más información

**00 34 943 550 575**

## Le Consortium SAGARDUN

est né en juin 2003 avec pour mission, organiser et développer les aspects socio-culturels en relation avec le secteur cidricole d'**ASTIGARRAGA**.

Il est composé des sagardogiles (cidriers) de la région, d'associations culturelles et de la municipalité.

L'équipe de **SAGARDUN** est à votre disposition pour tout renseignement sur ses prestations.

## services

---

### PRESSE

- Information sur les évènements festifs de la ville, Sagar Festa, Sagardo berriaren eguna, Txotx Berri, Santa Ana, etc.
- Information générale.

### ACTEURS DU TOURISME

- Réservations cidrerie.
- Visites Guidées.
- Information touristique.

### AMATEURS DE SAGARNO

- Formations, dégustations.
- Voyages thématiques.
- Revue spécialisée.
- Documentation technique.

### ETUDIANTS

- Projets d'étude.
- Recherche.
- Visites commentées.

Plus d'information

**00 34 943 550 575**



S A G A R D U N  
S A G A R D O A R E N B I Z I T Z A A S T I G A R R A G A



Nagusia kalea 48 - 20115 Astigarraga - Gipuzkoa

TELF.: 00 34 943 550 575

FAX: 00 34 943 550 575

WEB: [www.sagardun.com](http://www.sagardun.com)

E-mail: [info@sagardun.com](mailto:info@sagardun.com)





Bilbo -> A8 -> Donosti -> Amara -> GI 131 -> Astigarraga  
 Tolosa -> N1 -> Hernani -> GI 131 -> Astigarraga  
 Baiona -> A63 -> Oiartzun -> GI 3671 -> Astigarraga  
 Iruña -> A15 -> Andoain -> N1 -> Hernani -> GI 131 -> Astigarraga  
 Elizondo -> N 121 -> Behobia -> A63 -> Oiartzun -> GI 3671 -> Astigarraga